

# Portable CD Player

---

## Bruksanvisning

### Områdeskod

Områdeskoden för det område där du köpt CD-spelaren finns uppe i vänstra sidan på kodetiketten på kartongen.

För information om medföljande tillbehör för CD-spelaren kontrollerar du först områdeskoden för din modell och ser sedan under "Tillbehör (medföljer/tillval)".



"WALKMAN" är ett varumärke som ägs av Sony Corporation.

## D-EJ835

## VARNING

För att undvika risk för brand eller elchock bör du se till att du inte utsätter enheten för regn eller fukt.

Placera enheten på en plats med god ventilation. Placera den inte i bokhyllan eller i ett skåp.

Täck inte över ventilationsöppningarna på stereon med tidningar, dukar, gardiner e.dyl., eftersom det kan förorsaka brand. Placera heller aldrig levande ljus ovanpå stereon.

Placera inte föremål fyllda med vätska, som till exempel vaser, ovanpå stereon, för att undvika risk för brand eller elektriska stötar.

Hantera batterier som miljöfarligt avfall. Hantera dem inte på samma sätt som vanligt hushållsavfall.

I vissa länder finns system för insamling av kasserade batterier som används till den här produkten. Ta reda på vart du ska vända dig.

# Innehållsförteckning

## **Komma igång**

Kontrollernas placering .....	4
-------------------------------	---

## **Spela upp en CD-skiva**

1. Ansluta CD-spelaren. ....	6
2. Sätt i en CD-skiva. ....	6
3. Spela upp en CD-skiva. ....	6

## **Uppspelningsalternativ**

Spela upp spår upprepade gånger (Repeat play) .....	9
Spela upp ett enskilt spår (Single play) .....	9
Spela upp spår i slumpvis ordning (Shuffle play) .....	9
Spela upp spår i den ordning du själv vill (PGM play) .....	10

## **Tillgängliga funktioner**

Funktionen G-PROTECTION .....	11
Förstärka basljudet (SOUND) .....	11
Skydda hörseln (AVLS) .....	12
Låsa kontrollerna (HOLD) .....	12
Stänga av ljudsignalen vid manövrering ...	13

## **Ansluta CD-spelaren**

Ansluta ett stereosystem .....	14
--------------------------------	----

## **Ansluta en strömkälla**

Använda uppladdningsbara batterier .....	16
Använda torrbatterier .....	18
Använda den externa batterihållaren .....	18
Om strömkällor .....	19

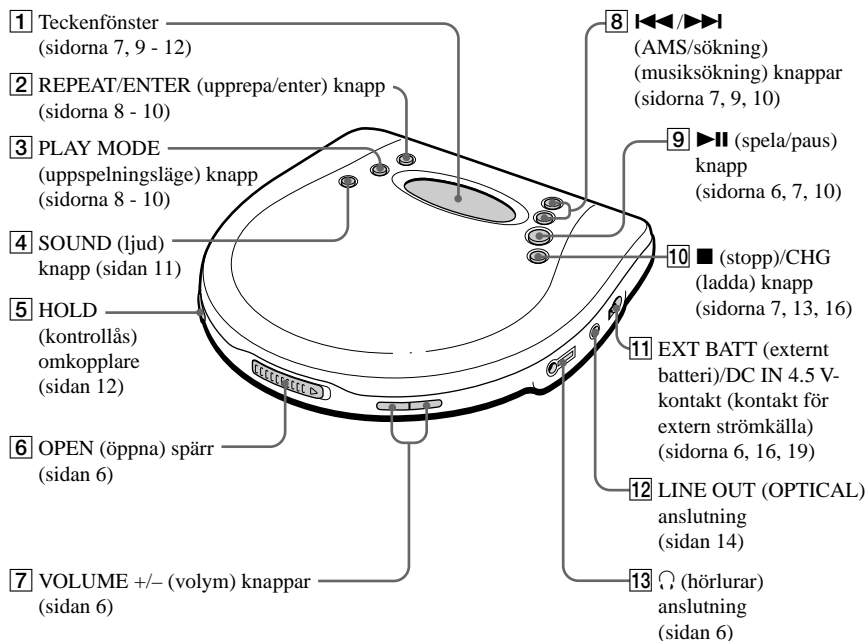
## **Ytterligare information**

Försiktighetsåtgärder .....	20
Underhåll .....	20
Felsökning .....	21
Specifikationer .....	23
Tillbehör (medföljer/tillval) .....	25

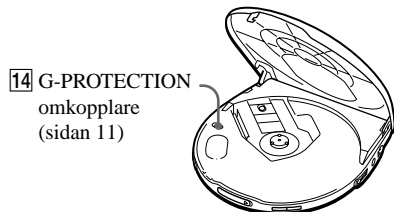
## Kontrollernas placering

För mer information se sidorna inom parentes.

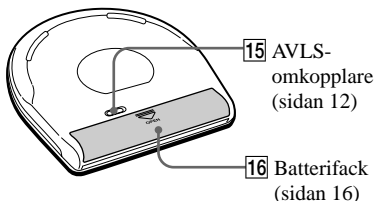
### CD-spelare (framsida)



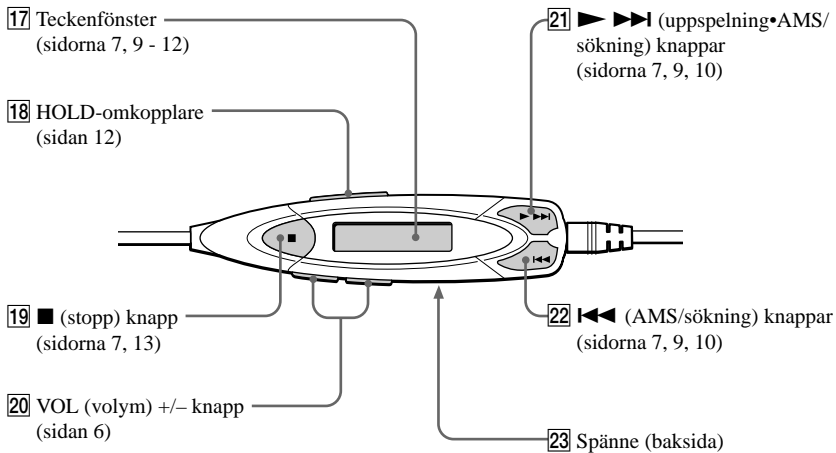
### CD-spelare (insida)



### CD-spelare (baksida)



## Fjärrkontroll



### Obs!

Använd endast den medföljande fjärrkontrollen.  
Du kan inte styra denna CD-spelare med den fjärrkontroll som medföljer andra CD-spelare.

# Spela upp en CD-skiva

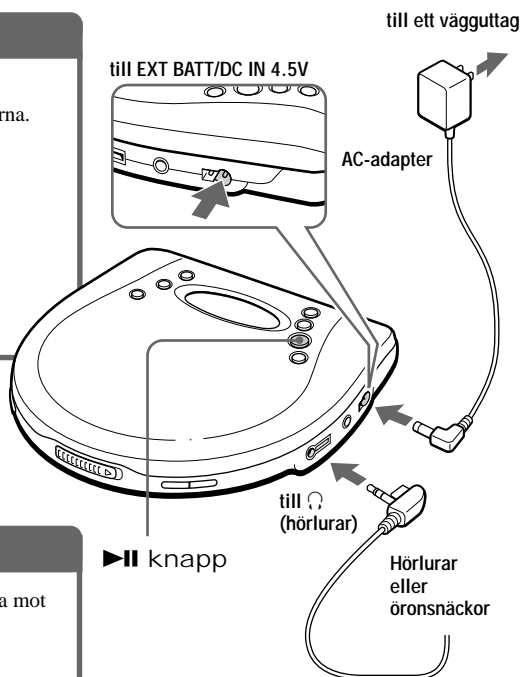
Du kan också använda uppladdningsbara batterier och torrbatterier som strömkälla.

## 1. Ansluta CD-spelaren.

- 1 Anslut AC-adaptorn.
- 2 Anslut hörlurarna/öronsäckarna.

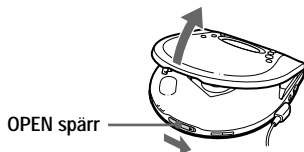
För modeller som levereras med fjärrkontroll

- Anslut hörlurarnas/öronsäckornas kontakt till fjärrkontrollen.
- Anslut hörlurarna/öronsäckorna ordentligt till fjärrkontrollen. En glappande anslutning kan orsaka störande ljud under uppspelning.

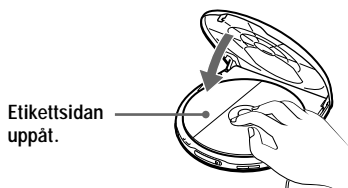


## 2. Sätt i en CD-skiva.

- 1 Öppna luckan genom att skjuta mot OPEN.

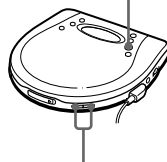


- 2 Placera CD-skivan i facket och stäng locket.



## 3. Spela upp en CD-skiva.

Tryck på ▶||.



Justera volymen genom att trycka på VOLUME + eller -.

För att	Tryck på
Spela upp/göra paus	▶▶
Stoppa	■/CHG*2
Hitta början av det aktuella spåret (AMS*1)	◀◀ snabbt en gång*2
Hitta början på det föregående spåret (AMS)	◀◀ flera gånger*2
Hitta början på nästa spår (AMS)	▶▶ snabbt en gång*2
Hitta början av de efterföljande spåren (AMS)	▶▶ flera gånger*2
Gå snabbt bakåt	Håll ned ◀◀*2
Gå snabbt framåt	Håll ned ▶▶*2

\*1 AMS (Automatic Music Sensor)

\*2 De här operationerna kan du utföra under både uppspelning och paus.

## Teckenfönstret

- När du trycker på ▶▶ sedan du har bytt CD-skiva eller slagit på och av CD-spelaren visas det totala antalet spår och den totala speltiden för CD-skivan under ungefär två sekunder.
- Under uppspelning visas spårnumret och den förflutna speltiden för det aktuella spåret.
- Under paus blinkar en uppgift om den tid som har förflutit.

## Om volymen inte ökar

- Om AVLS är ställd på "LIMIT" ställer du den på "NORM". Mer information finns i avsnittet "Skydda hörseln (AVLS)".
- Om hörlurarna är anslutna till LINE OUT (OPTICAL) ansluter du dem till ☺ (hörlurar)-utgången.

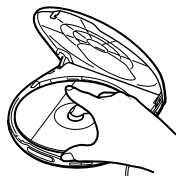
## Angående CD-R/CD-RW-skivor

Den här CD-spelaren kan spela upp CD-R/CD-RW-skivor som spelats in i formatet CD-DA\*, men möjligheten till uppspelning bestäms också av skivans kvalitet och den enhet som skivan spelats in med.

\* CD-DA är en förkortning av Compact Disc Digital Audio (CD för digitalt ljud), ett standardformat för inspelning av ljud på CD-skivor.

## Ta ut CD-skivan

Tryck på centrumtappen i mitten av skivtallriken och lyft ut CD-skivan.



# Uppspelningsalternativ

Med PLAY MODE och REPEAT/ENTER kan du använda flera olika metoder för uppspelning.

## PLAY MODE-knapp

Varje gång du trycker på knappen ändras uppspelningsläget.

- Ingen indikation  
(Normal uppspelning)
- ↓
- "1"  
(Spela upp ett enskilt spår)
- ↓
- "SHUF"  
(Spela upp spår i slumpvis ordning)
- ↓
- "PGM"  
(Spela upp spår i din egen ordning)

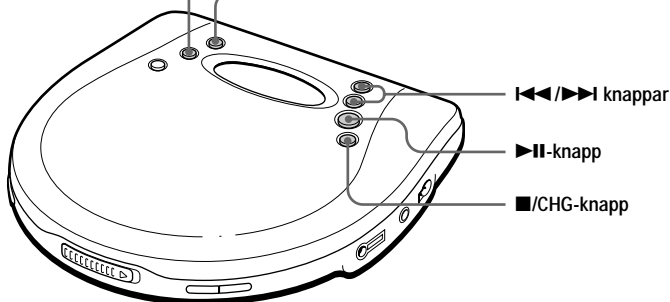
## REPEAT/ENTER-knapp

### REPEAT

Med hjälp av PLAY MODE kan du utföra upprepad uppspelning av det som du själv valt ut.

### ENTER

Du kan välja spår för PGM-uppspelningsläge.





## Spela upp spår upprepade gånger (Repeat play)

Du kan spela upp spår upprepade gånger i uppspelningslägena normalt, enstaka, slumpvis och PGM.

Under uppspelning trycker du på REPEAT/ENTER.

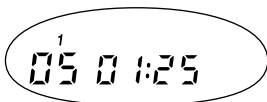


### Angående ◀◀/▶▶

Under upprepad uppspelning (Repeat play) kan du hitta det första spåret efter det sista genom att trycka på ▶▶ flera gånger. Du kan också hitta det sista spåret efter det första genom att trycka på ◀◀ flera gånger.

## Spela upp ett enskilt spår (Single play)

Under uppspelning trycker du på PLAY MODE flera gånger tills "1" visas.



## Spela upp spår i slumpvis ordning (Shuffle play)

Under uppspelning trycker du på PLAY MODE flera gånger tills "SHUF" visas.



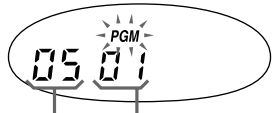
# Spela upp spår i den ordning du själv vill (PGM play)

Du kan programmera CD-spelaren att spela upp till 64 spår i den ordning du själv vill.

- 1 Under uppspelning trycker du på PLAY MODE flera gånger tills "PGM" visas.**



- 2 Välj spår genom att trycka på <<< eller >>>.**



Spårnummer      Uppspelningsordning

- 3 Tryck snabbt på REPEAT/ENTER (snabbare än 0,5 sekunder) för att mata in det valda spåret. "00" visas och spårräkningen ökar ett steg.**



- 4 Upprepa steg 2 och 3 för att välja spåren i den ordning du själv vill.**

- 5 Tryck på >>|| eller håll REPEAT/ENTER nedtryckt tills uppspelningen startar.**

Kontrollera programmet

## Under programmering:

Tryck på REPEAT/ENTER flera gånger innan steg 5.

## Under PGM-uppspelningen:

Tryck på PLAY MODE flera gånger tills "PGM" blinkar och tryck sedan på REPEAT/ENTER. Spårnumret visas varje gång du trycker på REPEAT/ENTER.

### Obs!

- När du har angett det 64:e spåret i steg 3 visas det spår som du valde först i teckenfönstret.
- Om du väljer fler än 64 spår raderas de första spåren du valde.

## Funktionen G-PROTECTION

Funktionen G-PROTECTION har utvecklats för att ge ett mycket gott skydd mot hopp i ljudet medan du joggar. Denna nya funktion ger ett bättre skydd än den som användes förut.

### Ställ G-PROTECTION (under luckan) på "ON."



När du joggar bör du se till att CD-spelaren har OPEN-spärren riktad uppåt.

### Stänga av funktionen G-PROTECTION

Ställ G-PROTECTION på "OFF."

#### Obs!

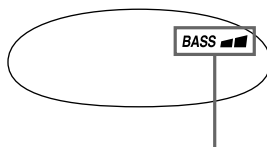
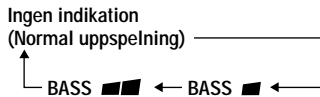
Det kan bli korta avbrott i ljudet om:

- CD-spelaren utsätts för en längre serie stötar än den har beräknats att klara av,
- du spelar en smutsig eller repig CD-skiva,
- du använder CD-R/CD-RW-skivor av låg kvalitet, det var något problem med inspelningsenheten eller dess programvara.

## Förstärka basljudet (SOUND)

Du kan göra det förstärkta basljudet tydligare.

### Tryck på SOUND för att välja "BASS ■■■" eller "BASS ■■".

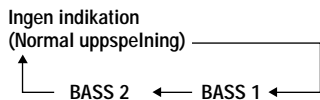


Det valda ljudläget visas.

"BASS ■■■" förstärker basljudet mer än "BASS ■■".

### På fjärrkontrollen

Varje gång du trycker på SOUND på CD-spelaren ändras visningen i fjärrkontrollens teckenfönster enligt följande:



#### Obs!

Om det uppstår distorsion när du använder SOUND-funktionen vrid du ned volymen.

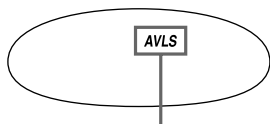
---

## Skydda hörseln (AVLS)

AVLS-funktionen (Automatic Volume Limiter System) begränsar maximivolymer för att skydda din hörsel.

---

### Ställ AVLS på "LIMIT".



Blinkar när du höjer volymen över en viss nivå.

---

### Stänga av AVLS-funktionen

Ställ AVLS på "NORM."

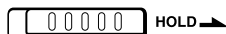
---

## Låsa kontrollerna (HOLD)

Du kan låsa kontrollerna på CD-spelaren för att undvika att de trycks ned av misstag.

---

### Skjut HOLD i pilens riktning.



Visas när HOLD-funktionen är aktiverad.

HOLD-funktionen finns för både CD-spelaren och fjärrkontrollen. Du kan fortfarande styra CD-spelaren med fjärrkontrollen när HOLD på fjärrkontrollen är ställd på av (off).

---

### Låsa upp kontrollerna

Skjut HOLD i pilens motsatta riktning.

#### **Obs!**

"HOLD" visas inte i fjärrkontrollens teckenfönster även om HOLD-funktionen är aktiverad.

---

## Stänga av ljudsignalen vid manövrering

Du kan stänga av den ljudsignal som hörs i hörlurarna/öronsnäckorna när du manövrerar CD-spelaren.

---

**1 Koppla bort alla strömkällor (AC-adapter, uppladdningsbara batterier eller torrbatterier) från CD-spelaren.**

---

**2 Anslut strömförsörjningen samtidigt som du trycker på ■/CHG på CD-spelaren eller ■ på fjärrkontrollen.**

---

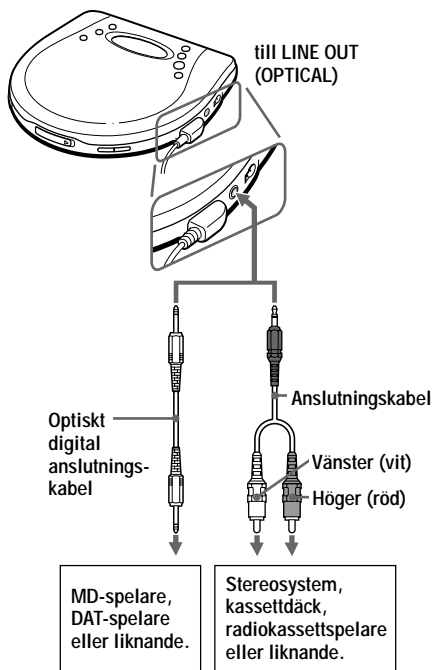
### Slå på ljudsignalen

Koppla bort strömkällan och anslut den igen utan att trycka på ■/CHG eller ■.

## Ansluta ett stereosystem

Du kan lyssna på CD-skivor genom ett stereosystem och spela in CD-skivor på kassetband och MiniDisc. Mer information finns i bruksanvisningen till den utrustning som ska anslutas.

Var noga med att stänga av all ansluten utrustning innan du gör anslutningarna.



### Obs!

- Innan du spelar en CD-skiva bör du vrida ned volymen på den anslutna utrustningen för att undvika skador på högtalarna.
- Använd AC-adaptren vid inspelning. Om du använder uppladdningsbara batterier eller torrbatterier som strömkälla är risken stor att batterierna urladdas helt under inspelningen.
- Justera volymen på den anslutna enheten så att det inte uppstår distorsion i ljudet.

### När du använder anslutningskabeln

Om det uppstår distorsion i ljudet ansluter du enheten till  $\Omega$ -kontakten.

### När du använder en digital optisk anslutningskabel

Vid inspelning från en CD-skiva till en MiniDisc, DAT eller liknande bör du först se till att CD-spelaren står i pausläge innan du utför inspelningsprocedurerna.

### Angående funktionerna G-PROTECTION och SOUND när du använder anslutningskabeln eller optisk digital anslutningskabel

- För att spela in högkvalitativt CD-ljud ställer du G-PROTECTION-omkopplaren på "OFF".
- Funktionen SOUND fungerar bara för det ljud som matas ut från anslutningen  $\Omega$ , men inte för det ljud som matas ut från anslutningen LINE OUT (OPTICAL).

### **Om Joint Text (kopiering av CD-text)**

Med hjälp av funktionen Joint Text kan du kopiera de skiv- och spårnamn som finns lagrade på CD-skivor med CD-text. Om du ansluter en Sony MD Walkman (MZ-R900/R909) som har stöd för Joint Text till den här CD-spelaren kan du kopiera CD-text till en MD samtidigt som du gör inspelningen. För att det här ska fungera måste du göra anslutningarna med en optisk digitalkabel (POC-15B eller någon annan modell, medföljer ej) och anslutningskabeln RK-TXT1 CD text (medföljer ej).

Mer information finns i bruksanvisningen till MD Walkman.

## ► Ansluta en strömkälla

Du kan använda följande strömkällor:

- Uppladdningsbara batterier
- AC-adapter (se "Spela upp en CD-skiva")
- LR6 (storlek AA) alkaliska batterier

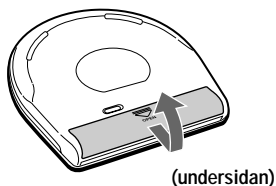
För livslängd och uppladdningstid för de uppladdningsbara batterierna, se "Specifikationer".

## Använda uppladdningsbara batterier

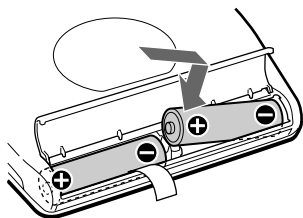
Ladda upp de uppladdningsbara batterierna innan du använder dem för första gången. Du kan bara använda följande uppladdningsbara batterier till denna CD-spelare.

- NC-WMAA
- NH-WM2AA

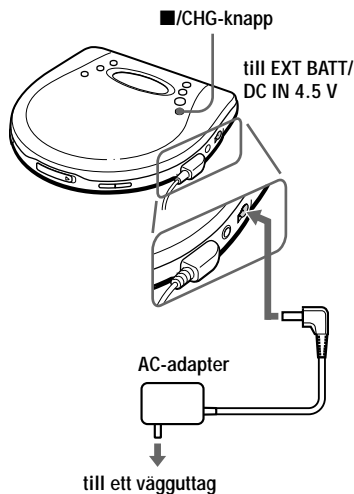
### 1 Öppna luckan till batterifacket.






### 2 Sätt i två uppladdningsbara batterier och vänd ⊕ polen enligt märkningen i batterifacket. Stäng sedan luckan.



### 3 Anslut AC-adaptern till EXT BATT/DC IN 4.5 V-kontakten på CD-spelaren och sedan till ett vägguttag. Tryck därefter på ■/CHG för att starta uppladdningen.



CD-spelaren laddar upp batterierna. Indikatorn "CHG" visas i teckenfönstret och indikatorerna  "bläddrar" för att visa att laddning pågår. När laddningen är klar släcks indikatorerna "CHG" och .

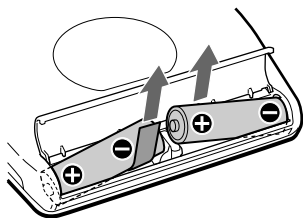
Om du trycker på ■/CHG efter det att laddningen är klar blinkar indikatorn  och texten "Full" visas i teckenfönstret.

### 4 Koppla ur AC-adaptern.



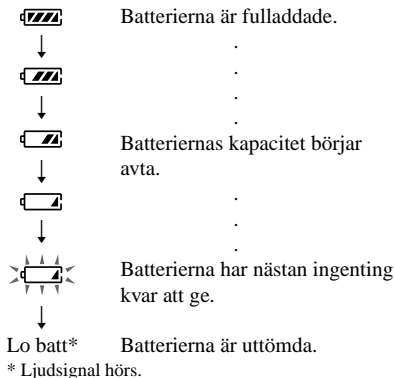
## Ta ur de uppladdningsbara batterierna

Ta ur batterierna enligt nedanstående illustration.



## När det är dags att ladda upp de uppladdningsbara batterierna

Teckenfönstret visar den återstående batterikapaciteten.



Om du vill bevara batteriernas ursprungliga kapacitet så länge som möjligt bör du inte ladda dem förrän de är fullständigt tömda.

### Obs!

- Indikatorerna visar bara batteriernas status i grova drag. Att bara den sista fjärdedelen visas betyder inte nödvändigtvis att det återstår en fjärdedel av batteriernas ursprungliga kapacitet.
- Indikatorerna kan öka och minska beroende på hur du använder CD-spelaren.

## När är det dags att ersätta de uppladdningsbara batterierna?

När batterilivslängden halverats börjar det bli dags att byta ut de uppladdningsbara batterierna mot nya.

## Om uppladdningsbara batterier

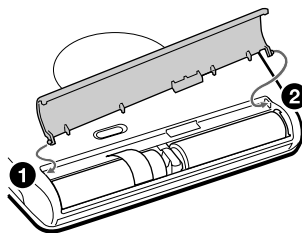
Om batteriet är nytt eller om det inte har används under en längre tid kan det hända att det inte kan laddas fullt förrän du har laddat upp och laddat ur det ett antal gånger.

## Råd för hur du bär med dig de uppladdningsbara batterierna

Förvara batterierna i det medföljande batterifodralet så undviker du oavsiktlig upphettning av batterierna. Om du har batterierna i fickan utan skydd kan det hända att de kortsluts av metallföremål, vilket kan göra att de upphetas så mycket att de kan börja brinna.

## Fästa locket på batterifacket

Om locket på batterifacket lossnar (t.ex. om du av misstag skulle tappa CD-spelaren) kan du fästa det på plats igen som nedanstående bild visar.



## Använda torrbatterier

Använd bara följande torrbatterier för CD-spelaren:

- Alkaliska batterier av typ LR6 (storlek AA)

### Obs!

När du använder torrbatterier bör du se till att du kopplar bort AC-adaptorn.

## 1 Öppna luckan till batterifacket.

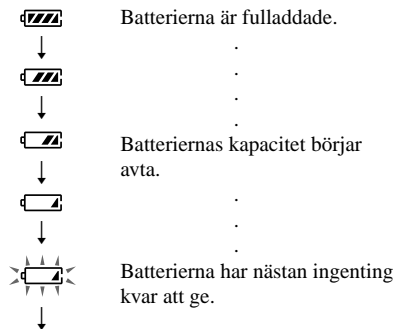
## 2 Sätt i två batterier av typ LR6 (storlek AA) och vänd ⊕ polen enligt märkningen i batterifacket.

### Ta ur batterierna

Du tar ur batterierna på samma sätt som du tar ur uppladdningsbara batterier.

### När det är dags att byta batterier

Teckenfönstret visar den återstående batterikapaciteten.



Lo batt\* Batterierna är uttömda.

\* Ljudsignal hörs.

När batterierna är uttömda byter du ut båda batterierna mot nya.

## Använda den externa batterihållaren

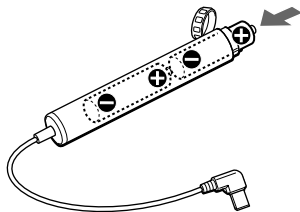
Du kan förlänga driftstiden genom att sätta in de uppladdningsbara batterierna, eller torrbatterier, i CD-spelaren och ansluta den externa batterihållaren.

Batterierna i CD-spelaren används samtidigt med batterierna i den externa batterihållaren.

### Obs!

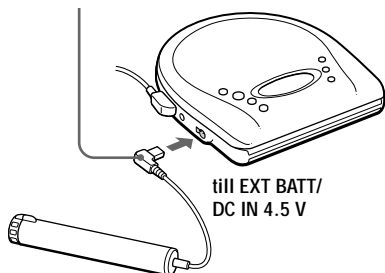
- Tänk på att koppla ur AC-adaptorn när du ansluter den externa batterihållaren.
- När du använder uppladdningsbara batterier och torrbatterier tillsammans för att uppnå en längre drifttid, bör du se till att de uppladdningsbara batterierna är fulladdade och att torrbatterierna är nya.

## 1 Öppna hatten på den externa batterihållaren och sätt in två alkaliska LR6-batterier (storlek AA) genom att passa in ⊕ enligt markeringen utanpå den externa batterihållaren och sätt sedan tillbaka hatten.



## 2 Anslut den externa batterihållaren till CD-spelaren.

Med sidan ▲ riktad nedåt



## Om strömkällor

Koppla ur alla strömkällor när CD-spelaren inte används.

### Om AC-adaptorn

- Använd bara den medföljande AC-adaptorn eller den som rekommenderas i "Tillbehör (medföljer/tillval)". Använd inga andra AC-adaptrar eftersom de kan orsaka fel.

Polaritet på adapterkontakten



- När du kopplar ur AC-adaptorn från vägguttaget ska du alltid fatta tag om själva adaptorn. Dra aldrig i sladden.
- Rör inte AC-adaptorn när du är fuktig om händerna.

### Om uppladdningsbara batterier och torrbatterier

- Ladda aldrig torrbatterier.
- Kasta inte batterierna i eld.
- Bär inte batterier tillsammans med mynt eller andra metallföremål. Om batteriernas poler kortsluts kan det leda till riskabel upphettning.
- Använd inte uppladdningsbara batterier tillsammans med torrbatterier.
- Använd inte nya batterier tillsammans med gamla.
- Blanda inte olika batterityper.
- När batterierna inte används under en längre tid bör du ta ur dem.
- Om du råkar ut för batteriläckage torkar du först ur batterifacket från batterisyra och sätter sedan i nya batterier. Tvätta dig noga om du får batterisyra på dig.

## Försiktighetsåtgärder

### Om säkerhet

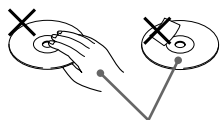
- Skulle något föremål eller någon vätska komma in i CD-spelaren bör du genast koppla ur strömkällorna och låta kvalificerad personal kontrollera spelaren innan du använder den igen.
- Stoppa aldrig in något främmande föremål i DC IN 4.5 V-kontakten (ingång för extern strömkälla).

### Om CD-spelaren

- Håll linsen på CD-spelaren ren och rör aldrig vid den. Linsen skadas lätt och du riskerar att CD-spelaren inte fungerar som den ska.
- Lägg aldrig något tungt föremål ovanpå CD-spelaren; det kan skada både skiva och spelare.
- Lämna aldrig CD-spelaren på en plats nära värmekällor, eller i direkt solljus. Inte heller på en dammig plats eller där det finns mycket sand eller är fuktigt eller regnar. Spelaren får inte heller utsättas för mekaniska chocker. Lägg den heller inte på ett underlag som inte är plant. Tänk också på att inte lämna spelaren i en bil med stängda fönster (där det kan bli mycket varmt).
- Om CD-spelaren orsakar störningar i radio eller TV-mottagning kan du stänga av CD-spelaren eller flytta den från radion eller TV:n.
- Skivor, som inte har standardformat (t.ex. hjärt- eller stjärnformade eller fyrkantiga), kan inte spelas upp på den här CD-spelaren. Om du ändå gör det riskerar du att skada spelaren. Använd inte sådana skivor.

### Hantering av CD-skivor

- Fatta alltid CD-skivor om kanterna; rör aldrig skivans yta.
- Klistra inte papper eller fäst tejp på CD-skivorna.



Inte så här

- Utsätt aldrig CD-skivor för direkt solljus eller värmekällor som t.ex. varmluftsutsläpp. Lämna inte CD-skivor i en bil som är parkerad i direkt solljus.

### Om hörlurar och öronsnäckor Trafiksäkerhet

Använd inte hörlurar/öronsnäckor medan du kör, cyklar eller framför ett motorfordon. Förutom att det är direkt trafikfarligt är det förbjudet i vissa länder. Det kan dessutom vara farligt att lyssna på allt för hög musik medan du promenerar, speciellt vid övergångsställen. Du bör vara mycket försiktig eller helst göra ett uppehåll i lyssnandet i riskfyllda situationer.

### Förebygga hörselskador

Undvik att lyssna på hög musik med hörlurar/öronsnäckor. Öronexperter avråder från långvarig lyssning på hög volym. Om du skulle börja höra ett ringande ljud i öronen bör du sänka volymen eller allra helst sluta lyssna.

### Visa hänsyn

Håll volymen på en lagom nivå. Då kan du höra ljuden från omgivningen samtidigt som du lyssnar. Dessutom undviker du att störa folk omkring dig.

## Underhåll

### Rengöring av höljet

Använd en mjuk duk lätt fuktad med vatten eller ett mildt tvättmedel. Använd aldrig alkoholer, bensin eller förtunningsmedel.

# Felsökning

Skulle något problem kvarstå efter det att du har gått igenom denna symptomlista kontaktar du din närmaste Sony-återförsäljare.

Symptom	Orsak och/eller åtgärder
Voylmen ökar inte trots att du tryckt på VOLUME + flera gånger.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Ställ AVLS-omkopplaren på "NORM". (sidan 12)</li><li>→ Hörlurarna/öronsäckarna är anslutna till LINE OUT-utgången (OPTICAL) jack. Anslut dem till ⚡ (hörlurar)-utgången. (sidan 6)</li></ul>
Det går inte att justera volymen.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Hörlurarna/öronsäckarna är anslutna till LINE OUT-utgången (OPTICAL) jack. Anslut dem till ⚡ (hörlurar)-utgången. (sidan 6)</li></ul>
Inget ljud, eller bara störande ljud hörs.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Anslut kontakterna ordentligt. (sidan 6)</li><li>→ Kontakterna är smutsiga. Rengör dem regelbundet med en mjuk och torr trasa.</li></ul>
Uppspelningstiden är för kort när du driver enheten med torrbatterier.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Kontrollera att du använder alkaliska batterier och inte manganbatterier. (sidan 18)</li><li>→ Byt ut batterierna mot nya LR6 (storlek AA) alkaliska batterier. (sidan 18)</li></ul>
Uppspelningstiden är för kort när du driver enheten med uppladdningsbara batterier.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Ladda upp och urladda de uppladdningsbara batterierna flera gånger. (sidorna 16, 17)</li></ul>
När du trycker på ►   visas "Lo batt" eller "00" i teckenfönstret. CD-skivan spelas inte upp.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ De uppladdningsbara batterierna är urladdade. Ladda upp dem. (sidorna 16, 17)</li><li>→ Byt ut batterierna mot nya LR6 (storlek AA) alkaliska batterier. (sidan 18)</li></ul>
"Hi dc In" visas i teckenfönstret.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Använd bara AC-adaptorn eller den bilbatterikabel som listas i "Tillbehör (medföljer/tillval)." (sidan 25)</li><li>→ Koppla ur alla strömkällor och sätt sedan i batterierna eller anslut AC-adaptorn igen. (sidorna 6, 16 - 18)</li></ul>
CD-skivan spelas inte upp eller "no dISC" visas i teckenfönstret när en CD-skiva har satts i CD-spelaren.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Knapparna är låsta. Skjut tillbaka HOLD-omkopplaren. (sidan 12)</li><li>→ CD-skivan är smutsig eller felaktig. (sidan 20)</li><li>→ Kontrollera att CD-skivan har satts i med etiketten uppåt. (sidan 6)</li><li>→ Det har bildats kondens i spelaren. Använd inte spelaren under några timmar så att fukten hinner avdunsta.</li><li>→ Stäng batterifackets lock ordentligt. (sidan 16)</li><li>→ Kontrollera att du har vänt batterierna rätt. (sidorna 16 - 18)</li><li>→ Anslut AC-adaptorn ordentligt till ett vägguttag. (sidan 6)</li><li>→ CD-R-/CD-RW-skivan har inte avslutats korrekt. Avsluta bränningen för CD-R/CD-RW-skivan med hjälp av inspelningsenheten och dess programvara.</li><li>→ Något problem har uppstått med kvaliteten på CD-R-/CD-RW-skivan, inspelningsenheten eller med dess programvaran.</li></ul>
"Hold" visas i teckenfönstret när du trycker på en knapp och det går inte att spela upp något på CD-spelaren.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Knapparna är låsta. Skjut tillbaka HOLD-omkopplaren. (sidan 12)</li></ul>

(Forts.)

Symptom	Orsak och/eller åtgärder
Under inspelning med en optisk digital anslutning spelas inte spårnumret in som det ska.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Spela in spårnumret igen med MD-spelaren, DAT-spelaren eller liknande. (sidan 14)</li><li>→ Se bruksanvisningen som medföljer inspelningsutrustningen. (sidan 14)</li></ul>
CD-spelaren påbörjar inte uppladdningen.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ I stoppläge trycker du på ■/CHG. (sidan 16)</li></ul>
Uppspelningen startar från den punkt där du avbröt den (funktion för återupptagen uppspelning).	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Funktionen för återupptagen uppspelning är aktiverad. Om du vill börja uppspelningen från det första spåret öppnar du CD-spelarens lucka eller avlägsnar alla strömkällor och sätter sedan tillbaka batterierna eller ansluter AC-adaptorn igen. (sidorna 6, 16 - 18)</li></ul>
Det går inte att styra CD-spelaren som den ska via fjärrkontrollen.	<ul style="list-style-type: none"><li>→ Knapparna på CD-spelaren har av misstag hållits nedtryckta.</li></ul>

# Specifikationer

## System

Compact Disc digitalt ljudsystem

## Laserdiod

Material: GaAlAs

Våglängd:  $\lambda = 780$  nm

Emission: Kontinuerlig

Lasereffekt: Lägre än 44,6  $\mu$ W

(Denna utnivå är uppmätt på ett avstånd av 200 mm från objektivlinsens yta på det optiska pickupblocket med 7 mm öppning.)

## D-A konvertering

1-bits kvartsstyrd tidkontroll

## Frekvensomfång

20 - 20 000 Hz  $_{-2}^{+1}$  dB (uppmätt enl. JEITA CP-307)

## Utsignaler (vid 4,5 V inspänning)

Linjeutgång (Line) (stereo-minijack)

Utnivå 0,7 V rms vid 47 k $\Omega$ ;

Rekommenderad belastning över 10 k $\Omega$

Öronsnäckor (stereo-minijack)

Ca. 5 mW + Ca. 5 mW vid 16  $\Omega$

Optisk digital utgång (optisk anslutning)

Utnivå: -21 - -15 dBm

Våglängd: 630 - 690 nm vid toppnivå

## Strömförbrukning

Områdeskoden för den modell du köpt finns uppe till vänster vid streckkoden på förpackningen.

- Två Sony NC-WMAA uppladdningsbara batterier: 2,4 V DC
- Sony NH-WM2AA uppladdningsbara batterier: 2,4 V DC
- Två LR6-batterier (storlek AA): 3 V DC
- AC-adapter (DC IN 4.5 V-kontakt):  
Modell U2/U/CA2/E92/MX2/TW2/BR3: 120 V, 60 Hz  
Modell CED/CET/CEW/CEX/CE7/EE/EE1/E13/G5/G6/G7/G8/BR1: 220 - 230 V, 50/60 Hz  
Modell CEK/3CE7: 230 - 240 V, 50 Hz  
Modell AU2: 240 V, 50 Hz  
Modell JE.W/E33/EA3/KR4: 100 - 240 V, 50/60 Hz  
Modell HK2: 220 V, 50/60 Hz  
Modell AR1/CN2: 220 V, 50 Hz

## Batterilivslängd\* (ca. timmar)

(När du använder CD-spelaren på ett plant och stabilt underlag.)

Uppspelningstiden varierar beroende på hur du använder CD-spelaren.

När du använder	funktionen	
	G-PROTECTION på	av
Två NC-WMAA (laddade under ca 3 timmar**)	8	10
NH-WM2AA (laddade under ca 5 timmar**)	20	22
Två Sony alkaliska batterier LR6(SG)	34	38
Fyra alkaliska Sony- batterier LR6(SG)	76	86
Två uppladdningsbara batterier NC-WMAA och två alkaliska Sony-batterier LR6(SG)	44	50
Uppladdningsbara batterier NH-WM2AA och två alkaliska Sony-batterier LR6(SG)	54	64

\* Uppmätt värde gentemot standarden JEITA  
(Japan Electronics and Information Technology  
Industries Association).

\*\* Uppladdningstiden varierar beroende på hur de  
uppladdningsbara batterierna används.

## Drifttemperatur

5°C - 35°C (41°F - 95°F)

## Dimensioner (b/h/d) (exklusive utstickande delar och kontroller)

Ca. 131,6 × 25,5 × 140,9 mm

## Vikt (exkl. tillbehör)

Ca. 193g

Rätt till ändringar av design och specifikationer  
förbehålles.



## Tillbehör (medföljer/tillval)

### Medföljande tillbehör

Områdeskoden för den modell du köpt finns uppe till vänster vid streckkoden på förpackningen.

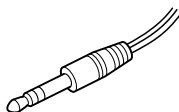
- AC-adappter (1)
- Hörlurar/öronsäckor med fjärrkontroll (1)
- Uppladdningsbara batterier (2)
- Batterifodral (1)
- Extern batterihållare (1)

### Extra tillbehör

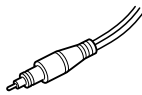
AC-adappter	AC-E45HG
Aktiva högtalare	SRS-Z1 SRS-Z500
Bilbatterikabel	DCC-E345
Bilbatterikabel med bilanslutningsset	DCC-E34CP
Bilanslutningsset	CPA-9C
Anslutningskabel	RK-G129 RK-G136
Optisk digital anslutningskabel	POC-15B POC-15AB
Anslutningskabeln CD text	RK-TXT1
Uppladdningsbart batteri	NH-WM2AA
Öronsäckor	MDR-E848LP MDR-EX70LP
Hörlurar	MDR-A44L MDR-A110LP

### När du ansluter hörlurar/öronsäckor (tillval) till den medföljande fjärrkontrollen

Använd endast hörlurar med stereo-minikontakter. Du kan inte använda hörlurar med mikrokontakter.



Stereo-minikontakt



Mikrokontakt

Det kan hända att din återförsäljare inte för alla dessa tillbehör. Återförsäljaren kan ge mer information om vilka tillbehör som finns tillgängliga i ditt land.





<http://www.world.sony.com/>

Sony Corporation Printed in Malaysia